

**Pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu  
inissiisarfimmi inissitaanerup Kalaallit Nunaanni  
naammassineqartarnera pillugu nalunaarut**

(Pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu inissiiffimmi inissitaaneq pillugu nalunaarut)

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi, tak. inatsit nr. 306, 30 april. 2008-meersumi, § 238, imm. 4 aamma § 245, imm. 4 naapertorlugit makku aalajangersarneqarput:

*Aalajangersakkat aallarnersaataasut*

**§ 1.** Pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu inissiisarfimmiittussatut eqqartuussut, pinerluttulerineri inatsimmi § 161, imm. 1 naapertorlugu aammalu pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu inissiisarfimmit inissiiffiusumit nuutsinneqarneq pillugu pinerluttulerineri inatsimmi § 148, imm. 2 naapertorlugu, inissiisarfimmut inissinneqartussangorluni eqqartuussutip naammassineqarnissaa pillugu pinerluttulerineri inatsimmi kapitali 43 naapertorlugu tamannalu malillugu nalunaarusiat aalajangersarneqartut naapertorlugit pinerluttulerineri inatsimmi § 241-mi nalunaarummilu allaassutit matumani allassimasut malillugit naammassineqassaaq.

*Imm. 2.* Misiligummik iperagaanermi nakkutigineqarneq allalu immikkut piumasarisat nakkutigisassanngortinneqarnermik eqqartuussutit il.il. naammassineqartarnissaat pillugu pilerluttulerineri inatsimmi kapitali 40 taannalu malillugu nalunaarusiat aalajangersarneqartut malillugit ingerlanneqassapput.

**§ 2.** Inuit pinerluttulerineri inatsimmi § 161, imm. 3 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut nuutsinneqartut eqqartuussutaat pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut inissinneqarnermik eqqartuussutit naammassineqarnissaannut maleruaqqusat assingi malillugit

naammassineqassapput, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi kapitali 43 taannalu naapertorlugu nalunaarusiat aalajangersarneqartut, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Inuit imm. 1-mi taaneqartut kapitali 3 aamma 4-mi maleruaqqusani ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Misiligummik iperagaanermi nakkutigineqarneq allallu immikkut piumasarisat nakkutigisassanngortinneqarnermik eqqartuussutit il.il. naammassineqartarnissaat pillugu pilerluttulerinermi inatsimmi kapitali 40 taannalu malillugu nalunaarusiat aalajangersarneqartut malillugit ingerlanneqassapput.

## Kapitali 2

### *Aneersinnaaneq*

§ 3. §§ 4-7-imi allaassutit eqqaassanngikkaanni pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq aneersinnaanermut nalunaarummi maleruaqqusat malillugit aneersinnaatitaavoq.

§ 4. Pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartup annersinnaaneranik akuersinnginnermi aneersinnaanermut nalunaarummi §§ 6-9 naapertorlugit tusarniaanerep saniatigut Rigsadvokati tusarniarneqassaaq, tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Aneersinnaanermik akuersinissamut imm. 1-imi tusarniaanissamik maleruaqqusamut ilaatinneqartumut apeqqutip nalilernissaani atorneqartussamik uppernarsaammik tarnikkut nappaatinik immikkut ilisimasaqarluni nakorsamit piniartoqassaaq.

*Imm. 3.* Rigsadvokatip aamma Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi pisortap ukiumoortumik ataatsimiinneranni tusaarniaasoqassaaq, taamaattorli pissutsit immikkut ittut pisariaqalersippassuk allakkatigut tusarniaasoqarsinnaalluni.

§ 5. Pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq aneersinnaanermut nalunaarummi §§ 21, 25 aamma 27-mi taaneqartutut siunertaqarluni aneersinnaatitaassaaq pineqartup ukiuni marlunni inissinneqareernerata kingorna.

§ 6. Aneersinnaanermut akuersissut pillugu apeqqut inissiiffiusumit kingusinnerpaamik isumaliutigineqassaaq pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut

aalajangernagu eqqartuunneqartup ukiuni marlunnik inissinneqareernerata kingorna. Tamatuma kingorna aneersinnaanermut apeqqut inissiisarfiup nammineq isumaliutigisassavaa.

§ 7. Aneersinnaanermut apeqqut Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi pisortamit aalajangerneqassaaq, taamaattorli tak. imm. 2. Inissiisarfimmit inassuteqaat malillugu aalajangiisoqassaaq. Inissiisarfiup aneernissaq pillugu inassuteqaannginnerani paasissutissanik tunnaviusunik pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq ilisimatinneqassaaq oqaaseqaateqarnissaminullu periarfissinneqassalluni.

*Imm. 2.* Pineqaatissiissutip sivilissusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq § 5 naapertorlugu aneernissaminut akuerineqarsimappat pisuni aneersinnaanermut nalunaarummi § 18-imi taaneqartuni ingiardeqarluni aneersinnaanermut akuersinissamut inissiisarfik piginnaatinneqarsinnaavoq.

### Kapitali 3

#### *Inissiineq nuunneqarnerlu*

§ 8. Immikkoortoqarfimmut inissiisarfimmulluunniit allamut inissinneqarnissaq nuunneqarnissarlu pillugit apeqqut § 9-mi allaassutit eqqaassaangikkaanni inissiinermut nuussinermullu nalunaarummi maleruaqqusat malillugit aalajangerneqassaaq.

§ 9. Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi §§ 195-199 malillugit inissiinissamik nuussinissamillu aalajangiisoqannginnerani tamanna pillugu Rigsadvokatimit oqaaseqaammik pissarsiniartoqassaaq.

*Imm. 2.* Pinerluttulerinermi inatsimmi § 234 malillugu nuussinissamik aalajangiisoqannginnerani § 4 taamaaqataanik atuutissaaq.

### Kapitali 4

#### *Misiligummik iperagaaneq*

§ 10. Misiligummik iperagaanissamut piumasaqaatit naammassineqartutut isigineqarpata apeqqutip eqqartuussivimmut suliaannagortinneqarnissaa pillugu

unnerluussisussaataasunut qinnuteqarnissaq siunertaralugu tamanna pillugu apeqqut inissiisarfiup Pinerluuteqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmi pisortamut saqqummiutissavaa.

§ 11. Pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq ukiuni pingasuni inissinneqareersimappat apeqqut eqqartuussivimmut suliassanngortinneqassanersoq pillugu unnerluussisussaataasunut qinnuteqaammik saqqummiussisoqassanersoq inissiisarfiup ukiumoortumik isumaliutigissallugu pisussaaffigaa. Inissiisarfiup apeqqut Pinerluuteqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmi pisortamut saqqummiutissavaa.

§ 12. Rigsadvokatip aamma Pinerluuteqarsimasunut Isumaginnittoqarfiup pisortaata ukiumoortumik ataatsimiinneranni qinnuteqaat saqqummiunneqartarpoq, pissutsilli immikkut ittut pisariaqalersippassuk tamanna allakkatigut pisinnaavoq.

§ 13. Misiligummik iperaanissaq pillugu apeqqutip eqqartuussivimmut suliassanngortinneqarnissaa pillugu unnerluussisussaataasunut qinnuteqartoqassanersoq pillugu naliliinermi atorneqartussamik uppernarsaammik tarnikkut nappaatinik nakorsamit immikkut ilisimasalimmit inissiisarfik pissarsiniassaaq.

§ 14. Misiligummik iperagaanissaq pillugu inassuteqaammik inissiisarfiup suliqaannginnerani inassuteqarnermi tunngavigineqartut pillugit paasissutissanik pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq ilisimatinneqassaaq oqaaseqaateqarnissaminullu periarfissinneqassalluni.

§ 15. Pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq misiligummik iperagaanissaq pillugu nammineq apeqquteqartoq maleruaqqusat periutsillu atuuttut pillugit ilitsersorneqassaaq.

§ 16. Pineqaatissiissutip sivisussusissaa siumut aalajangernagu eqqartuunneqartoq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup inissiisarfiini imaluunniit pinerluuteqarsimasunut isumaginnittoqarfiup avataatigut inissiisarfimmi il.il. inissinneqarallarsimappat inissinneqarsimappalluunniit pisussaaffiit §§ 10-14-imi

taaneqartut isumaginissaat pineqaatissiissutip sivilissusissaa aalajangernagu  
eqqartuunneqartup inissiiffiata pingaernerup pisussaaffigaa.

Kapitali 5  
*Atuutilerfia*

§ 17. Nalunaarut manna atuutilerpoq januaarip 1-ianni 2010.

*Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfik, decembarip 7-iat  
2009*

THOMAS NICOLAJSSEN